

LANDESVERBAND FÜR BONIFIZIERUNGS-  
BEWÄSSERUNGS- UND  
BODENVERBESSERUNGSKONSORTIEN

FEDERAZIONE PROVINCIALE DEI  
CONSORZI DI BONIFICA, DI IRRIGAZIONE  
E DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
VERBALE DI DELIBERAZIONE**

BETRIFFT : **16. Verwaltungsratsitzung Fünfjahresperiode 2017 - 2021 am 10.09.2020**  
OGGETTO : **Punkt 2: Transparenz und Antikorruptionsgesetz:** Ernennung Verantwortlichen und Genehmigung diesbezüglicher Unterlagen (Dreijahresplan zur Vorbeugung und Ahndung der Korruption für den Zeitraum 2020-2023)

Im Jahre zweitausend 20  
L' anno duemila

am 10 des Monats September  
addí del mese di

um 09.00 Uhr  
alle ore

im üblichen Sitzungssaal des Landesverbandes in der Handwerkerstrasse  
nella solita sala delle riunioni

Auf Grund von schriftlichen und am Wohnsitz zugestellten Mitteilungen haben sich die Mitglieder versammelt  
Con avvisi scritti e notificati al loro domicilio si sono riuniti i componenti

*Anwesend sind die Herren / Sono presenti i signori:*

*Abwesend /  
Assenti:*

*Präsident / Presidente*

Überbacher Josef

*Vize - Präsident / Vice - Presidente*

Nicht besetzt

*Mitglied / Membro*

Kapfinger Reinhard  
Kaufmann Toni  
Mair Valentin  
Marini Johann  
Wellenzohn Paul

-abwesend-

-abwesend-

*Wohnt bei der Rechnungsprüfer  
Assiste il revisore dei conti*

Dr. Christian Unterhauser

-abwesend-

*Seinen Beistand leistet der Sekretär  
Assiste il Segretario*

Villgrattner Armin

*Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit übernimmt Herr  
Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor*

Überbacher Josef

*in seiner Eigenschaft als  
nella sua qualità di*

Präsident  
Presidente

*den Vorsitz. Nach erfolgter  
assume la presidenza;*

*Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des angeführten Gegenstandes geschritten  
dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto retroindicato*

**a) Ernennung Verantwortlichen**

Der Verwaltungsrat  
hat in das Gesetz vom 6. November 2012, Nr.190,  
betreffend „Bestimmungen zur Verhütung und  
Ahndung der Korruption und der Illegalität in der  
öffentlichen Verwaltung“, und in den  
verschiedenen Durchführungsbestimmungen  
eingesehen;

hat in das Legislativdekret Nr. 33 vom 14.03.2013  
und diesbezüglichen Änderungen durch Art. 24-  
bis des Gesetzesdekretes Nr. 90 vom 24. Juni  
2013 betreffend „Neuregelung der Pflichten der  
öffentlichen Verwaltung zur Veröffentlichung,  
Transparenz und Verbreitung von Informationen“  
eingesehen;

hat in das Gesetz Nr. 62 vom 16.04.2014  
betreffend „Verordnung betreffend den  
Verhaltenskodex der öffentlich Bediensteten  
gemäß Artikel 54 des gesetzesvertretenden  
Dekretes vom 30. März 2001, Nr. 165“  
eingesehen;

hat in den nationalen Anti- Korruptionsplan, der  
auf Vorschlag des Ministeriums für den  
öffentlichen Dienst von der C.I.V.I.T. (ehemals  
nationalen Antikorruptionsbehörde) genehmigt  
worden ist, eingesehen;

hat in das Gesetzesdekret vom 24. Juni 2014, Nr.  
90 „Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung  
und Transparenz der Verwaltungsverfahren  
sowie zur Effizienz der Gerichtsämter“ umgesetzt  
mit Änderungen im Gesetz Nr. 114 vom 11.  
August 2014 eingesehen;

hat in die Mitteilung des Präsidenten der  
Antikorruptionsbehörde ANAC vom 22.04.2015  
mit der Bezeichnung „Einhaltung der

**a) Nomina responsabile**

Il Consiglio d'Amministrazione  
vista la legge 6 novembre 2012, n. 190, recante  
“Disposizioni per la prevenzione e la repressione  
della corruzione e dell'illegalità nella pubblica  
amministrazione”, e i relativi decreti attuativi;

visto il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33, così come  
modificato dall'art. 24-bis, del d. l. 24 giugno  
2014, n. 90 recante “Riordino della disciplina  
riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza  
e diffusione di informazioni da parte delle  
pubbliche amministrazioni”

visto il d.p.r. 16 aprile 2013, n. 62, relativo al  
“Regolamento recante codice di comportamento  
dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54  
del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165”;

visto il piano nazionale anticorruzione approvato  
dalla C.I.V.I.T., già Autorità nazionale  
anticorruzione, su proposta del Dipartimento  
della funzione pubblica;

visto il decreto legge 24 giugno 2014, n. 90,  
recante “Misure urgenti per la semplificazione e  
la trasparenza amministrativa e per l'efficienza  
degli uffici giudiziari”, convertito con  
modificazioni nella legge 11 agosto 2014, n. 114;

vista il Comunicato del Presidente dell'ANAC  
del 22 aprile 2015 ad oggetto “Osservanza delle  
regole in materia di trasparenza e di prevenzione

Bestimmungen der Transparenz und Antikorruption von Seiten der Bonifizierungskonsortien“ eingesehen;

hat in das L.G. Nr. 5 vom 28. September 2009 eingesehen;

festgehalten, dass es notwendig erscheint die vorgesehenen Maßnahmen zur Vermeidung der Korruption und zur Transparenz umzusetzen;

festgestellt, dass der Artikel 43 Absatz 1 des Legislativdekrets vom 14. März 2013, Nr. 33 festlegt, dass innerhalb einer Verwaltung der Verantwortliche für die Ahndung der Korruption laut Art. 1 Absatz 7 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 auch die Funktion des Verantwortlichen für die Transparenz ausübt;

**beschließt der Verwaltungsrat**  
einstimmig und in gesetzlicher Form

Herrn Armin Villgrattner laut Art.1 comma 7, des Gesetzes Nr. 190/2012 als Verantwortlichen zur Ahndung der Korruption und weiters laut Art. 43 des Legislativdekretes Nr. 33/2013 als Verantwortlichen für die Transparenz zu ernennen.

Art. 1 (Tätigkeit)

In Bezug auf die Ernennung laut Art. 1 im Bereich der Ahndung der Korruption werden folgende Aufgaben übertragen:

- a) Ausarbeitung des Mehrjahresplanes der Antikorruption, welcher dem Verwaltungsrat des Konsortiums zwecks Genehmigung vorgelegt werden muss;
- b) Ergreifung von geeigneten Maßnahmen für die Schulung der Bediensteten, die einem erhöhten Korruptionsrisiko ausgesetzt sind;
- c) Feststellung der richtigen Anwendung und der Eignung des Planes. In diesem Zusammenhang einen Jahresbericht innerhalb den, von der ANAC vorgegebenen Fristen erstellen, der einen Überblick über die Wirksamkeit der Maßnahmen zur Ahndung der Korruption liefert;
- d) Vorschläge zur Abänderung des Planes vorbringen, sollten schwerwiegende Übertretungen festgestellt oder sich Veränderungen in der Organisation ergeben haben;
- e) Feststellen, ob in jenen Bereichen des Konsortiums, die einem erhöhten Korruptionsrisiko ausgesetzt sind, das

della corruzione da parte dei Consorzi di bonifica”

vista la legge provinciale n. 5 del 28.09.2009

considerato che si rende necessario provvedere agli adempimenti previsti dalla normativa in materia di prevenzione della corruzione e della trasparenza;

considerato che l'art. 43 comma 1 del D.lgs 33/13 dispone che “all'interno di ogni amministrazione il responsabile per la prevenzione della corruzione, di cui all'articolo 1, comma 7, della legge 6 novembre 2012, n. 190, svolge, di norma, le funzioni di Responsabile per la trasparenza”,

**delibera il Consiglio d'Amministrazione**  
all'unanimità ed in forma legale

Il sig. Armin Villgrattner, ai sensi dell'art. 1, comma 7, della legge n. 190/2012, è nominato Responsabile per la prevenzione della corruzione nonché, ai sensi dell'art. 43 del D.lgs n. 33/2013, è nominato Responsabile per la Trasparenza.

Art. 1 (Attività)

Nell'ambito dell'incarico di cui all'art.1, in materia di anticorruzione è assegnato principalmente il compito di:

- a) elaborare la proposta di piano triennale di prevenzione della corruzione, che deve essere sottoposta al Consiglio per la relativa approvazione;
- b) definire procedure appropriate per selezionare e formare i dipendenti destinati ad operare in settori particolarmente esposti alla corruzione;
- c) verificare l'efficace attuazione del piano e la sua idoneità. A tal fine redige, entro i termini annuali indicati da ANAC, una relazione annuale che offre il rendiconto sull'efficacia delle misure di prevenzione definite nel piano;
- d) proporre modifiche al piano in caso di accertamento di significative violazioni o di mutamenti dell'organizzazione;
- e) verificare, compatibilmente con gli assetti organizzativi del Consorzio secondo quanto previsto nel Piano

Rotationsprinzip des Personals und der Aufgabebereiche wie vom Anti – Korruptionsplan vorgesehen, eingehalten werden;

- f) jenes Personal ermitteln welches in den Weiterbildungsprozess der Thematik Ethik und Gesetzmäßigkeit eingebunden werden kann;
- g) für die Bekanntmachung des Verhaltenskodexes in der Verwaltung und der jährlichen Anwendung desselben zu sorgen;
- h) Anzeige bei der Anwaltschaft des Staates oder bei eine Beamten der Verwaltungspolizei laut den Vorgaben des Gesetzes (Art. 331) zu machen, wenn strafrechtliche Übertretungen festgestellt werden;
- i) Dem Verwaltungsrat über alle Übertretungen, wie im vorhergehenden Komma festgehalten, zu berichten

In Bezug auf die Transparenz werden folgende Aufgaben zugewiesen:

- a) Ausarbeitung des Mehrjahresplanes der Transparenz und Integrität in Zusammenhang mit dem Anti-Korruptionsplan, welcher dem Verwaltungsrat des Konsortiums zwecks Genehmigung vorgelegt werden muss;
- b) Die Kontrollfunktion über die Anwendung der Publikationspflichten wie von den Bestimmungen vorgesehen ausüben;
- c) Im Falle einer Nichteinhaltung der Pflichten, einer verspäteten oder nur teilweise Ausübung der Veröffentlichungen, den Verwaltungsorganen oder anderen Kontrollorganen diesbezügliche Meldung zu machen

#### Art. 2 (Ausübung und Erläuterungen)

Die Tätigkeiten laut Art. 2 werden auf der Grundlage des Mehrjahresplanes zur Ahndung der Korruption und des Mehrjahresplanes der Transparenz und Integrität mit der Unterstützung von allen Direktoren und Funktionären, welchen im Bereich Transparenz und Anti-Korruption die Aufgabenbereiche der Kontrolle, Aufzeichnung und Mitarbeit zugewiesen wurden, ausgeübt.

vorliegenden Beschluss auf der Homepageseite „Transparente Verwaltung“ des Konsortiums zu veröffentlichen

Anticorruzione, la rotazione degli incarichi negli uffici preposti allo svolgimento delle attività nel cui ambito è più elevato il rischio che siano commessi reati di corruzione;

- f) individuare il personale da inserire nei percorsi di formazione sui temi dell'etica e della legalità;
- g) curare la diffusione della conoscenza dei codici di comportamento / etici nell'amministrazione, il monitoraggio annuale sulla loro attuazione,
- h) presentare denuncia alla procura della Repubblica o ad un ufficiale di polizia giudiziaria con le modalità previste dalla legge (art. 331 c.p.p.), ove riscontri poi dei fatti che rappresentano notizia di reato;
- i) riferire al Consiglio d'amministrazione per tutte le questioni di cui ai punti precedenti.

in materia di trasparenza è assegnato principalmente il compito di:

- a) elaborare la proposta di Programma triennale per la trasparenza e l'integrità, in rapporto con il Piano triennale di prevenzione della corruzione, da sottoporre al Consiglio d'amministrazione per la relativa approvazione;
- b) svolgere un'attività di controllo sull'attuazione degli obblighi di pubblicazione previsti dalla normativa vigente;
- c) segnalare i casi di inadempimento, ritardato adempimento o di adempimento parziale degli obblighi di pubblicazione all'organo di indirizzo politico amministrativo e, in relazione alla loro gravità, all'ufficio di disciplina.

#### Art. 2 (modalità e specificazioni)

La attività di cui all'art. 2 sono svolte secondo le modalità specificate nel piano triennale di prevenzione della corruzione e del Programma triennale per la trasparenza e l'integrità, con il supporto di tutti i dirigenti / funzionari ai quali sono affidati poteri propositivi e di controllo e attribuiti obblighi di collaborazione, di monitoraggio e di azione diretta di prevenzione della corruzione.

di pubblicare la delibera nel sito “Amministrazione Trasparente” del Consorzio

der Aufsichtsbehörde ANAC die Ernennung mitzuteilen

di comunicare all'ANAC la nomina

**b) Genehmigung diesbezoglicher Unterlagen (Dreijahresplan zur Vorbeugung und Ahndung der Korruption für den Zeitraum 2016-2018)**

**b) approvazione relativa documentazione (piano triennale della prevenzione della corruzione per il 2016-2018)**

Der Verwaltungsrat

Il Consiglio d'Amministrazione

hat in das Gesetz vom 6. November 2012, Nr.190, betreffend „Bestimmungen zur Verhütung und Ahndung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“, und in den verschiedenen Durchführungsbestimmungen eingesehen;

Vista la legge 6 novembre 2012, n. 190, recante “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione”, e i relativi decreti attuativi;

hat in das Legislativdekret Nr. 33 vom 14.03.2013 und diesbezüglichen Änderungen durch Art. 24-bis des Gesetzesdekrets Nr. 90 vom 24. Juni 2013 betreffend „Neuregelung der Pflichten der öffentlichen Verwaltung zur Veröffentlichung, Transparenz und Verbreitung von Informationen“ eingesehen;

Visto il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33, così come modificato dall'art. 24-bis, del d. l. 24 giugno 2014, n. 90 recante “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

hat in das Gesetz Nr. 62 vom 16.04.2014 betreffend „Verordnung betreffend den Verhaltenskodex der öffentlich Bediensteten gemäß Artikel 54 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30. März 2001, Nr. 165“ eingesehen;

Visto il d.p.r. 16 aprile 2013, n. 62, relativo al “Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165”;

hat in den nationalen Anti- Korruptionsplan, der auf Vorschlag des Ministeriums für den öffentlichen Dienst von der nationalen Antikorruptionsbehörde (ehemals C.I.V.I.T.) genehmigt worden ist, eingesehen;

Visto il Piano nazionale anticorruzione approvato dalla C.I.V.I.T., già Autorità nazionale anticorruzione, su proposta del Dipartimento della funzione pubblica;

hat in das Gesetzesdekret vom 24. Juni 2014, Nr. 90 „Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und Transparenz der Verwaltungsverfahren sowie zur Effizienz der Gerichtsämter“ umgesetzt mit Änderungen im Gesetz Nr. 114 vom 11. August 2014 eingesehen;

Visto il decreto legge 24 giugno 2014, n. 90, recante “Misure urgenti per la semplificazione e la trasparenza amministrativa e per l'efficienza degli uffici giudiziari”, convertito con modificazioni nella legge 11 agosto 2014, n. 114;

hat in die Mitteilung des Präsidenten der Antikorruptionsbehörde ANAC vom 22.04.2015 mit der Bezeichnung „Einhaltung der Bestimmungen der Transparenz und Antikorruption von Seiten der Bonifizierungskonsortien“ eingesehen;

Vista il Comunicato del Presidente dell'ANAC del 22 aprile 2015 ad oggetto “Osservanza delle regole in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione da parte dei Consorzi di bonifica”

hat das L.G. Nr. 5 vom 28. September 2009 eingesehen;

Vista la legge provinciale n. 5 del 28.09.2009;

Festgestellt, dass der Artikel 43 Absatz 1 des Legislativdekrets vom 14. März 2013, Nr. 33

Considerato che l'art. 43 comma 1 del D.lgs 33/13 dispone che “all'interno di ogni

festlegt, dass innerhalb einer Verwaltung der Verantwortliche für die Ahndung der Korruption laut Art. 1 Absatz 7 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 auch die Funktion des Verantwortlichen für die Transparenz ausübt;

Festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 191 vom 02.02.2016 die Ernennung des Verantwortlichen für die Bestimmungen über die Transparenz und die Korruptionsvorbeugung erfolgt ist;

Festgestellt, dass der Verantwortliche den Dreijahresplan zur Ahndung der Korruption ausgearbeitet und dem Verwaltungsrat zur Genehmigung vorgelegt hat;

hat in den Plan zur Ahndung der Korruption Einsicht genommen;

**beschließt der Verwaltungsrat**  
einstimmig und in gesetzlicher Form

den Dreijahresplan zur Vorbeugung und Ahndung der der Korruption für den Zeitraum 2016-2018 laut beiliegenden Anlagen – welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden - zu genehmigen

amministrazione il responsabile per la prevenzione della corruzione, di cui all'articolo 1, comma 7, della legge 6 novembre 2012, n. 190, svolge, di norma, le funzioni di Responsabile per la trasparenza”,

Considerato che con delibera n. 191 del 02.02.2016 è stato nominato il Responsabile della prevenzione della corruzione e Responsabile per la Trasparenza;

Considerato che il responsabile ha elaborato il piano triennale di prevenzione della corruzione e lo ha sottoposto al Consiglio per la relativa approvazione;

visto il piano di prevenzione della corruzione;

**delibera il Consiglio d'Amministrazione**  
all'unanimità ed in forma legale

di approvare il piano triennale della prevenzione della corruzione per il 2016-2018 con tutti gli allegati – che formano parte integrale essenziale di questa delibera

Nach Verlesung wird diese Niederschrift genehmigt und unterzeichnet  
Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE



DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

---

Für die Übereinstimmung mit der Urschrift, ausgestellt auf stempelfreien Papier für Verwaltungszwecke  
Per copia conforme all' originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

---